

EL LIBRO DEL TAO

(Lao Tse)

Capítulo XXXI

Las palabras verdaderas no son agradables,
las palabras agradables no son verdaderas.

El saber no es la erudición,
el erudito nada sabe.

El bien no es lo mucho,
lo mucho no es bueno.

El sabio no acumula;
obrando para los otros,
tiene cada vez más;
dando a los demás,
posee más cada vez.

Es propio del *dao* (tao) del cielo,
beneficiar y no causar daño;
es propio del *dao* del hombre,
actuar y no luchar.

Capítulo LV

Treinta radios convergen en el cubo de una rueda,
y es de su vacío (*wu you*),
del que depende la utilidad del carro.

Modelando el barro se hacen las vasijas,
y es de su vacío,

del que depende la utilidad de las vasijas de barro.

Se horadan puertas y ventanas,
y es de su vacío,

del que depende la utilidad de la casa.

El ser (*you*) procura ganancia,
El no-ser (*wu*) procura utilidad.

Capítulo LXXVII

Quien vence a los demás,
tiene fuerza.

Quien se vence a sí mismo,
es fuerte.